OVIS-01 User Manual by forwardx.com



User Manual

Note: This manual only contains information about the product and its functions as well as how to use it.

OVIS-01 User Manual by forwardx.com

Thank you for choosing FORWARDX OVIS smart suitcase.

Please read through this user guide before using it. To get warranty service, please follow the instructions, notices and warnings in this manual. Damage caused by misuse may not be covered by warranty.

Please keep this manual and your warranty card well.

Contents

I. About the Product			e Product	5
	i.	Intr	oduction	5
	ii.	Cor	mponents and Accessories	6
		1.	Components	6
		2.	TSA Lock	6
		3.	Wrist Band	8
		4.	Battery	8
II.	Qui	ck St	tart	8
	i.	Unp	packing your OVIS	9
	ii.	Qui	ck Start	9
	iii.	Α	Autonomous Follow and Obstacle Avoidance	10
		1.	Start & Connect	10
		2.	Autonomous follow	10
		3.	Indicator Light-off Mode, please set it on APP.	10
		4.	Switch between manual and follow mode	10
		5.	Fail to start autonomous following	10
		6.	Safety Alarm	11
		7.	Power Off	12
		8.	Low Battery	12
III.		OV	IS APP	12
i. APP Introduction				12

	ii.	Major Functions	13
IV.		OVIS LED Status, FAQ and Specifications	13
	i.	OVIS LED Status	13
		1. Normal Situations	13
		2. Abnormal Situations	14
	ii.	FAQ	15
	iii.	Specifications & Parameters	17
V.	Safe	ety Guideline and Legal Statement	20
	i.	Notices	20
	ii.	Warnings	21
	iii.	Disclaimer	23
	iv.	Intellectual Property Rights	23
	٧.	Federal Communication Commission Interference Statement	25
	vi.	Industry Canada statement	27

OVIS-01 User Manual by forwardx.com

I. About the Product

i. Introduction

OVIS smart suitcase is the world's first side-follow carry-on suitcase, designed by ForwardX. Designated as a personal smart robot that knows you the best in travelling, OVIS is expected to give you the greatest experience with our efforts on ergonomics.

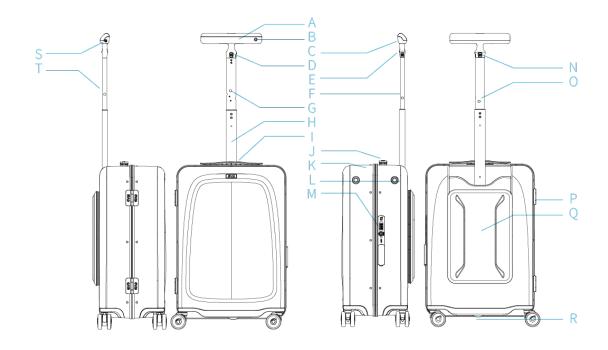
There are five highlight functions of OVIS. First, side follow & obstacle avoidance: As OVIS follows you on your right side, it is always in your view. And its autonomous obstacle avoidance technology keep you and the suitcase safe. Second, easily switch between follow and manual mode: You can easily switch between follow and manual mode by touching the lever handle. Third, anti-lost smart alarm: Both OVIS and the wrist band will alarm you when your OVIS is away from you. Fourth, camera & remote control: Record the wonderful moments in your travel. Fifth, removable battery & mobile charger: The battery of your OVIS can easily be removed and can also function as a mobile charger with two USB charging sockets.

Furthermore, OVIS is even friendlier than you expect due to its safety, large storage space and flexibility. Your staff is well protected in OVIS suitcase because it is made by Bayer PC with the frame made by aluminum alloy that is usually used in the aviation industry. And with TSA code lock, OVIS is free from violent security check. There are 5 layers of storage area in your OVIS, providing you 32L storage space. And your OVIS adapts to various road surfaces due to its wear-resistant and noise-reducing hubs. What's more, you can enjoy multiple experience with its GPS localizer (selective) and customized APP. Explore the new world with your OVIS.

OVIS-01 User Manual by forwardx.com

ii. Components and Accessories

1. Components



- A. Lever Handle
- H. Lever

N. C-side Track Camera

- B. Power button
- I. Handle on the
- C. UVC Camera
- Suitcase
- D. A-side Track Camera
- J. Aluminum Frame
- E. B-side Track Camera

B-side Track Sensor

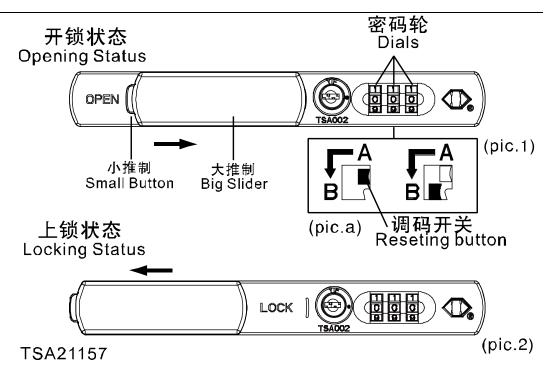
- K. Case
- L. Follow Sensor
- G. A-side Track Sensor M. TTSA Code Lock

- O. C-side Track Sensor
- P. Rear Hinge
- Q. Attached Bag
- R. Smart Drive Wheel
- S. D-side Track Camera
- T. D-side Track Sensor

(Note: Please do not stare at the LiDAR directly by naked eyes)

2. TSA Lock

Instructions:



The original number is 0-0-0. Please reset your own combination by the following steps:

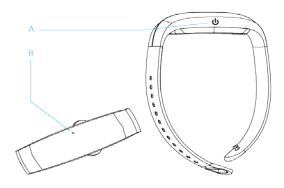
- 1. Push the resetting button from A to B (pic. a). Then set your own combination by turning the dials, e.g. 666 and record this code in the code book on APP.
- 2. Push the resetting button back to A and the resetting is completed.

How to open/lock?

- 1. Set to your correct combination. Follow the arrow direction, push the small button together with the big slider to the end to open the lock. The word "OPEN" will be seen.
- 2. Follow the arrow direction. Push the big slider to the end, set your combination to random to lock it. The word "LOCK" will be seen.

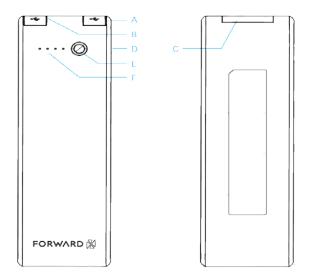
Notice: TSA Lock can be unlocked by U.S. Transportation Security Administration with TSA key to perform security check on transit suitcase and goods. This feature is not open to users, therefore ForwardX doesn't provide TSA key.

3. Wrist Band



A Power button of the wrist band B Indicator

4. Battery



A USB-OUT A

B USB-OUT B

C Power Socket

D Charge Socket

E Battery Button (Press to check its electricity)

E Battery Indicator

II. Quick Start

Have you checked your OVIS? Start your wonderful experience:

i. Unpacking your OVIS

There is a disposable seal on the box (if the seal is damaged, please refuse to accept the product).

Please open the box following the steps on the seal. You will see the user manual in the box. Please read through the manual to learn how to use your OVIS.

Please scan the QR code on the manual to see the quick guide.

ii. Quick Start

- 1. Please press the TSA lock button (the original code is 000) to open your OVIS according to the video. And then put your OVIS on the ground.
- 2. First, please set your own TSA lock code and record it on your APP.
- Open the accessory box to check all the accessories including battery, charger, wrist band and wash bag etc. Check the battery of wrist band and your OVIS (charge them on time).

How to check the battery of your wrist band: Press the power button of the wrist band for several seconds. If the indicator turns red and breaths, please charge the wrist band. While charging, the indicator will turn orange in breathing. If it is fully charged, the indicator will turn to constant orange.

How to check the battery of your OVIS: Press the battery button for several seconds. If only one indicator blinks in red, please charge the battery. While charging, the indicators will remind you the battery status by breathing or blinking. If the battery is fully charged, all indicators will light constantly.

Close your OVIS and lock it. Open the rear bag, assemble the battery on the right side and connect the line. Put the wash bag on the left side. Put the GPS module in the small bag down the left side. GPS and wash bag are selective.

Wear your wrist band on your right hand and pull the lever to the highest position.

Now you can start your journey with OVIS!

iii. Autonomous Follow and Obstacle Avoidance

1. Start & Connect

Press the button on the lever handle for 3 seconds till the LED light indicates blue to start your OVIS. Then, press the button on the wrist band for 3 seconds till the LED light becomes blue and blinks to start the band.

After starting the wrist band, the LED light on your OVIS also starts blinking, indicating that your OVIS is being automatically connected with wrist band. When they are connected, both LED lights become breathing in blue.

2. Autonomous follow

Press the button on the lever handle or wrist band for several seconds to start follow function and the LED light on the lever handle become breathing in green (It's normal that the hub would make some noise and the height of the case would change slightly when OVIS is started.)

3. Indicator Light-off Mode, please set it on APP.

4. Switch between manual and follow mode

While following, hold the lever handle and the LED light turns from green to blue, indicating that follow is stopped.

OVIS is switched to manual mode when the driving wheels arise (It's normal that the hub would make some noise and the height of the case would change slightly when the mode is switched).

In manual mode, press the button on the lever handle for several seconds or press the button on your wrist band, and your OVIS will switch to follow mode again.

5. Fail to start autonomous following

If you fail to start follow function according to the instructions in 2.2, please walk

to your OVIS and press the button on lever handle or wrist band again to restart the follow function.

If you still fail to start the follow function, please try again with your wrist band close enough to OVIS.

If you fail to start this function for several times and the LED indicator is in constant red, please turn to your APP for help.

6. Safety Alarm

Safety Alarm

OVIS and the wrist band will automatically alarm if your OVIS is about 2.5m away from you in following mode or about 5m away in manual mode (indicator blinks in red + wrist band vibrates + OVIS makes alarm sound).

Cancel Alarm

Please walk to your OVIS. If you are within 2.5m around it, it will automatically cancel alarm and return to follow mode.

If the alarm is not canceled when you are within 2.5m around it, please doublepress the button on wrist band to cancel alarm manually.

APP Settings

You can set the alarm time in your APP and then OVIS will alarm you as the war you set.

Set alarm time:

- a. Alarm 1 minute later when OVIS is out of safety distance
- b. Alarm 3 minutes later when OVIS is out of safety distance
- c. No alarm this time.

7. Power Off

Press the button on lever handle for 5 seconds till the LED indicator lighting off and you have switched your OVIS off. Press the button on wrist band for 5 seconds till the LED indicator lighting off and you have switched your band off.

8. Low Battery

When the battery of OVIS is low:

First Remind: When the indicator on lever handle breaths in red, your OVIS is in low batter and may follow you for 15 minutes.

Second Remind: When the indicator on lever handle lights off, your OVIS battery is running down. OVIS will gradually stop and the drive wheels will move back. OVIS will make sound alarm for 5 seconds and your wrist band will keep vibrating.

When the battery of wrist band is low:

First Remind: When your wrist band is in low battery, the band will keep vibrating and the indicator will breathe in red.

Second Remind: When the battery of your wrist band runs down, the band will keep vibrating.

III. OVIS APP

i. APP Introduction

Please scan the QR code to install OVIS APP and start your new experience:





You can check the status of your OVIS through the APP and use remote control, shooting and other cool functions. OVIS APP can also diagnose your problems in using and solve them.

You may be subject to the risk that others may connect with your OVIS by APP if you don't connect your OVIS with the APP. And you can only use the following functions with the APP: video guide, troubleshooting, remote control, photography, album, GPS and footprint, TSA code record.

ii. Major Functions

The APP needs to be upgraded continuously, please understand. For function descriptions, please refer to the latest information released by ForwardX.

IV. OVIS LED Status, FAQ and Specifications

i. OVIS LED Status

1. Normal Situations

Operation	Instruction	Lever handle	Wrist band light
		light status	status
Start OVIS	Press the button on the	Blue, constant	/
	lever handle for 3s.		

Start wrist band	Press the button on the	/	Blue, blink
	wrist band for 3s.		
OVIS and wrist band	/	Blue, blink	Blue, blink
automatically			
connecting			
OVIS and wrist band	/	Blue, breathing	Blue, breathing
connected			
Switch to Follow	Press the button on the	Green,	Green, breathing
Mode	lever handle or wrist band	breathing	
	for several seconds.		
Switch to Manual	Touch the lever handle or	Blue, breathing	Blue, breathing
Mode	press the button on handle		
	for several seconds.		
Switch Remote			
Control Mode			

2. Abnormal Situations

Problem	Lever handle	Wrist band	Solution on the APP
	status	status	
Follow	Constant red	Constant red	1. Remind Severe Problem by pop -
Failure	light	light &	up window
		Vibrating	2. Show the solution in User Guide
Connection	Constant red	Constant red	3. Enter the interface of FAQ
Failure	light	light	4. Enter the interface of customer
			service
Loss Alarm	Red light blinks	Red light	1. Remind alarming by pop - up
	& audible alarm	blinks &	window
		Vibrating	2. Cancel alarming manually

ii. FAQ

Question	Possible Problem	Solution
	Check whether the	
OVIIG 4	battery is	Press the button of battery to check the
OVIS cannot	connected and the	electricity. Charge the battery if it runs
be started?	electricity of	down.
	battery.	
The wrist band		
cannot be	Check its battery.	
started?		
	The lever is not	Pull the lever to the highest position.
Cannot enter	correctly placed.	I thi the level to the highest position.
follow model?	You may not wear	Wear your wrist band and start it. The LED
Tollow model?	or start the wrist	on both wrist band and lever should indicate
	band.	blue and be breathing.
	OVIS can avoid	
	obstacles but it	
	may be blocked if	Pull OVIS away from obstacles.
	there are too many	
OVIS fails to	obstacles.	
	You may have	
follow you	pressed the button	Double-press the button on the wrist band
while	on wrist band	and following will be stopped.
following?	accidentally.	
	Van man hana	OVIS will switch to manual mode right
	You may have	after you hold the lever handle. Therefore
	hold or touched	please do not touch the lever handle when
	the lever handle.	you want it to keep in follow mode.

0.7.7.5		
OVIS is following you in your back sometimes?	Normal obstacle avoidance.	No need to worry.
Wrist band is vibrating and the LED is in constant red?	OVIS or wrist band is of low battery and may stop following right away.	Open the APP to check the battery of OVIS and wrist band. If the battery runs down, please charge it. OVIS will stop following automatically if the wrist band is switched off.
Wrist band is vibrating and the LED blinks in red?	OVIS is out of safety distance.	Please find your OVIS and keep it in safety distance. You can press the button on your wrist band, and OVIS will come to you if there are not many obstacles and stop alarming. If there are too many obstacles, please walk to your OVIS and keep in safety distance. If the wrist band is still alarming, please press the button on your wrist band for three times quickly and continuously to cancel alarming.
	OVIS falls.	Raise your OVIS and starts following again.
LED on both smart hand and OVIS blink in red?	The function of firmware is abnormal.	Please open the APP and check the problems following the instructions. If you cannot solve the problem, please contact the customer service via APP.
Cannot switch off your OVIS?	You may haven't pressed the button for enough time.	Please press the button on lever handle for at least 5s.
LED on both wrist band and	Your wrist band is not connected with	Please restart your OVIS and wrist band and put them as close as possible.

your OVIS	your OVIS.	
show white?		
Your OVIS is		If the GPS module works, you can find the
lost?		location of your OVIS in the APP.
		Please buy a new wrist band through the
The wrist band	You cannot use the	APP. Connect your new wrist band with
is lost?	follow function.	your OVIS according to the instructions on
		APP when you receive it.
	Check whether the	
GPS doesn't	GPS module is	Channel the CDC we deleged to the test it
work on APP?	started or whether	Charge the GPS module and start it.
	it's of electricity.	
How to update		Update it according to the instructions on
the firmware?		APP.
Fail to update		Restart your OVIS according to the
the firmware?		instructions on APP.

iii. Specifications & Parameters

The specifications and parameters are subject to change as we updates the product. Please understand. Please download the latest version from the website of ForwardX: www.forwardx.com

Use	Working Temperature (°C)	0~40°C
Environment	Waterproof	Splash proof
	Size (CM)	55*38*23
Specification	Volume (L)	32
	Weight (KG)	5.9 (Battery and accessories excluded)

	Capacity (KG)	20 (including the case)
	External Material	PC aluminum magnesium alloy
	Internal Material	Polyester Fiber
	Rated Capacity (mAh)	5200
	Rated Energy (Wh)	93.6
	Nominal Voltage (V)	18
Dottomiof	Battery Type	Li-ion Battery 5S2P
Battery of OVIS	Charge Temperature (°C)	0~45
	Recharge Temperature (°C)	-20~60
	Limited Charge Voltage (V)	21
	Endurance Mileage (km)	20
OVIS Battery	Replaceable Plug	Adapt to the usage in U.S., Australia, Europe, UK and China
Charger	Input	100-240V 50/60HZ 1.5A
	Output	21V 2A
	Rated Capacity	120
	(mAh)	120
Wrist band Specifications	Rated Energy (Wh)	0.44
~pecifications	Nominal Voltage	2.7
	(V)	3.7

	Battery Type	Li-ion Polymer
	Charge Temperature (°C)	0 ~ 45
	Recharge Temperature (°C)	-20 ~60
	Limited Charge Voltage (V)	4.2
	Endurance Mileage (min)	
Wrist band charging	Charger Interface Type	Magnetic Interface 2pin
line(need to	Input	5V
use with a suitable charger)	Output	5V
	Bluetooth	BLE4.0 & above version
Connection	Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g/n (support 2.4G frequency band)
	Lens	FOV72°
	Aperture	f/2.8
	Image Resolution	2592*1944
Camera	Mode	Shooting Continuous Shooting (2-15 photos) Delayed Shooting HD Video Shooting
	Video Resolution	Maximum: 2K@30fps After image stabilization: 1080p@30fps
	Storage Form	Image: JPG

		Video: MP4 (MPEG- 4 AVC/H.264)
	App Name	OVIS APP
	Real-time Picture	1280×720@30fps
Ann	Transmission	1280×720@301ps
App	Time-lapse	0.11S (Depend on the real shooting
		environment and mobile device)
	Mobile device	Android 4.3 & above
	operation system	iOS 8.0 & above

V. Safety Guideline and Legal Statement

i. Notices

- 1. Please do not use the lever handle to lift your OVIS. Different from traditional suitcase, the lever of OVIS is equipped with a lot of electronic components and may be damaged by strong external force. Damage caused by strong force is not covered by our warranty policy and you may need to pay for the repair.
- 2. Please lift your OVIS using the case handle when climbing stairs or steps, otherwise your OVIS may be turned over or damaged.
- 3. Please put your OVIS down on the ground when it's on moving cars, in uneven or incline places, otherwise your OVIS may be turned over or damaged.
- 4. Please use manual mode in crowded environment to avoid damage or collision.
- Do not put your OVIS in humid, airless or strongly acidic environment. Please dry your OVIS in time if it gets wet. Do not put your OVIS in high temperature or close to smoke and fire.
- 6. Do not use lacquer thinner, benzene or other corrosive solvents to wipe your OVIS.
- 7. Please be careful when closing your OVIS not to get your body or clothes bitten by the aluminum frame or lock.
- 8. Please keep the battery in dry environment. Keep the electricity of battery

- higher than 50% if it's unused for a long time (longer than three months).
- 9. Do not put liquid in your OVIS in case the liquid leaks out to cause short circuit in your OVIS.
- 10. Do not drag your OVIS violently in case the drive wheels may be damaged.
- 11. Please do not sit or stand on your OVIS to play.
- 12. Please do not put valuable staff in your OVIS, especially in the attached bag.
- 13. Please pay careful attention to your OVIS in follow mode. Due to complex environment, your OVIS is subject to the risk of following stopped or following wrong target. ForwardX assumes no responsibility for product loss or damage.
- 14. Please use your OVIS in the environment with temperature between 0°C and 40°C, otherwise your OVIS may not work normally.
- 15. Please use your OVIS in the environment with humidity between 0% Rh and 75% Rh, otherwise your OVIS may not work normally.
- 16. Please use only the enclosed accessories and components (including but not limited to battery, wrist band, and wrist band charging cable, power adapter and plug adapter). If the enclosed accessories or components are damaged or lost, please contact with our after-sale service. Please do not use accessories and components provided by any third party, otherwise the product's performance or even the product may be damaged and cause danger.
- 17. The Short Range Wireless Communication function of OVIS is compliant with the standards related with data transfer security. Any damage or modification of the system parameters may cause product defect or even danger.

ii. Warnings

OVIS is not a toy. Please use it in accordance with this manual. Do not let children use OVIS alone. And please pay attention when you use OVIS around children.

1. The product contains many sophisticated electronic components. Please do not throw it violently. You are highly recommended to take it with you on plane

- instead of commissioning.
- 2. Do not dissemble, attack, squeeze the battery or put it in fire or water. Do not use it if the battery is soaked.
- 3. Do not expose the battery to corrosive substances. Keep the battery away from fire and heat source. Do not use the battery if it severely bulges.
- 4. Please use only the power adapter for this product. Other power adapters may damage the product or even cause fire. Damage caused by other power adapter is not covered by the warranty policy.
- 5. Please clean the dust on the plug timely. Dust may cause fire in humid environment.
- 6. Do not damage, bend or bind the power cable. Do not put heavy things on the power cable or expose it to over-heating environment. Otherwise you may cause fire, electric shock or product damage.
- 7. Do not connect or disconnect the power adapter by wet hands. Otherwise you may cause electric shock or product damage.
- 8. Do not plug foreign object in the USB socket, high-voltage charge-discharge socket or any other socket of OVIS. Metal or other foreign object plugged in the socket may cause product damage, fire or electric shock.
- 9. Do not dissemble the battery or any of its components.
- 10. OVIS is compliant with Class 1 Laser Safety Standards. However still do not look directly at the LiDAR by naked eyes.
- 11. Your OVIS is equipped with camera. Please shut it off when it may damage privacy or you don't get permission. Do not use the camera illegally.
- 12. Please obey the aviation laws and rules in different countries especially the rule that the battery should be taken out before checking in your OVIS.
- 13. Please obey laws and rules in different countries or regions when using the product.

iii. Disclaimer

Please read through this manual and disclaimer carefully before your first use. The information in this document affects your legal rights and responsibilities. Failure to follow the safety instructions in this manual may result in property loss, safety accidents or personal injury. By using this product, you hereby signify that you have read this disclaimer carefully and that you understand and agree to abide by the terms and conditions herein. You agree that you are solely responsible for your own conduct while using this product and for consequences thereof. You agree to use this product for purposes that are proper and in accordance with all terms, policies and guidelines that ForwardX has made or may make available.

ForwardX accepts no liability for damage, injury or property loss incurred directly or indirectly from the use of this product. The user shall understand and observe including but not limited to the operation instructions in this manual.

The company is not liable for any indirect, special, punitive, incidental or consequential damages and losses (including not limited to profit loss, indirect loss, incidental loss, data loss, taxes or other economic benefits loss).

This manual contains as many features of the product as possible when printed. However it is still subject to changes since we are continuously improving the product features and design. You may find the features in this manual inconsistent with the product you purchased, please understand. ForwardX reserves the right to update this manual and disclaimer.

This manual applies to the laws of the People's Republic of China. Disputes arising from this manual or the products of the company shall be settled through negotiation. If negotiation fails, the dispute shall be subject to litigation in the People's Court in the locality of the company.

iv. Intellectual Property Rights

All rights are reserved by ForwardX. All of the texts, graphics, photographs and

graphic design, trademark, brand, product name and other intellectual property rights in this manual are owned by ForwardX and subject to legal protect. No part of this manual shall be duplicated for commercial purposes, publish or usage in other websites with modification. Some graphic contents in this manual are owned by third parties, whose rights are recognized by ForwardX.

No one shall use the name, brand, trade mark or patent of ForwardX in any way without prior authorization in writing from THE COMPANY.

All product information and technologies are owned by ForwardX, except for those cited by other parties. No part of this content may be reproduced, distributed, reprinted, etc. or used in any way without prior authorization in writing from THE COMPANY.

v. Federal Communication Commission Interference Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that

to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution:

- Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.
- > This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

vi. Industry Canada statement

- This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s).
 Operation is subject to the following two conditions:
 - 1) this device may not cause interference, and
 - this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
- Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
 - 1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
 - l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi,
 même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
- This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
- Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.
- This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter, except tested built-in radios.
- Cet appareil et son antenne ne doivent pas être situés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur, exception faites des

radios intégrées qui ont été testées.

- The County Code Selection feature is disabled for products marketed in the US/ Canada.
- La fonction de sélection de l'indicatif du pays est désactivée pour les produits commercialisés aux États-Unis et au Canada.

Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

Déclaration d'exposition aux radiations:

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.